MENÜ & BANKETT · MENU & BANQUET

Servieren wird zum 5-Sterne Erlebnis

In der Königsklasse der internationalen Spitzengastronomie gehören Produkte aus dem Hause HEPP schon zur Selbstverständlichkeit, denn nirgendwo sonst herrscht ein vergleichbarer Anspruch auf Qualität. Mit unseren formschönen Serviergeräten werden klassische Menüs und Banketts zum glanzvollen Erlebnis. Unvergleichliches Design und die Liebe zum Detail verschaffen unseren Produkten einen unverwechselbaren Charakter. So wird jeder kulinarische Genuss und jede bravouröse Veranstaltung zu einer individuellen und sinnlichen Attraktion.

Serving turns into a 5-star experience

In the champion's league of the top international catering trade HEPP articles are found as a matter of course, for there is no comparable aspiration to quality anywhere else. Our attractively designed hollowware make classical menus and banquets a brilliant experience. Incomparable design and a love of details give our products an unmistakable character. HEPP makes every culinary treat and each outstanding event an individualized and sensual attraction.

EXCELLENT

Platzteller, Show plate, Assiette de présentation

Ø-Außen Ø-outer		Ø-Innen Ø-inner		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
331	13 1/16	200	7 7/8	12.2099.3300	13.3099.3300

PROFILE

Platzteller, Show plate, Assiette de présentation

Ø-Außen Ø-outer		Ø-Innen Ø-inner		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
330	13	205	8 1/16	12.2088.3300	13.3088.3300

PROFILE

Kugelglocke, Dome cover, Cloche ronde

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
130	5 1/8	210	8 1/4	12.3105.2100	15.3105.2100
153	6	242	9 1/2	12.3105.2400	15.3105.2400
165	6 1/2	272	10 11/16	12.3105.2700	15.3105.2700

Kugelglocke, Dome cover, Cloche ronde

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
124	4 7/8	210	8 1/4	12.3102.2100	15.3102.2100
143	5 5/8	242	9 1/2	12.3102.2400	15.3102.2400
157	6 3/16	272	10 11/16	12.3102.2700	15.3102.2700

EXCELLENT

Kugelglocke, Dome cover, Cloche ronde

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.	mm	in.		
215	8 7/16	215	8 7/16	150	5 7/8	12.5214.2150	15.5214.2150

ARTE

Gemüseschüssel, Vegetable dish, Légumier

Inhalt cap.		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
Ltr.	oz.	mm	in.		
0,30	11	130	5 1/8	12.4008.1300	15.4508.1300
0,50	18	157	6 3/16	12.4008.1600	15.4508.1600
0,90	32	190	7 1/2	12.4008.1900	15.4508.1900

Deckel, Lid, Couvercle

Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
128	5 1/16	12.2211.1300	15.2211.1300
158	6 1/4	12.2211.1600	15.2211.1600
189	7 7/16	12.2211.1900	15.2211.1900

EXCELLENT

Servierschüssel, Serving dish, Plat à servir
oval, ovale

Inhalt cap.		Länge length		Breite width		18/10 18/10	versilbert silver-plated
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.		
1,40	49	351	$13^{13}/_{16}$	200	$7^{7}/_{8}$	12.4000.3400	15.4500.3400

Deckel, Lid, Couvercle
oval, ovale

Länge length		Breite width		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
354	$13^{15}/_{16}$	203	8	12.2503.3400	15.2503.3400

EXCELLENT

Suppenschüssel, Soup tureen, Soupière

Inhalt cap.		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
Ltr.	oz.	mm	in.		
0,70	25	170	$6^{11}/_{16}$	12.2248.1600	15.2248.1600
2,00	70	218	$8^{9}/_{16}$	12.2248.2100	15.2248.2100

Deckel mit Einschnitt, Lid with hole, Couvercle avec encoche

Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
177	$6^{15}/_{16}$	12.2249.1600	15.2249.1600
222	$8^{3}/_{4}$	12.2249.2100	15.2249.2100

EXCELLENT

Servierschüssel, Serving dish, Plat à servir
oval, ovale

Inhalt cap.		Länge length		Breite width		18/10 18/10	versilbert silver-plated
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.		
1,40	49	351	$13^{13}/_{16}$	200	$7^{7}/_{8}$	12.4800.3400	15.4800.3400

Deckel, Lid, Couvercle
oval, ovale

Länge length		Breite width		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
354	$13^{15}/_{16}$	203	8	12.4803.3400	15.4803.3400

PROFILE

Sauciere, Sauce boat, Saucière

Inhalt cap.		18/10 18/10	versilbert silver-plated
Ltr.	oz.		
0,10	4	12.2316.0100	13.2316.0100
0,20	7	12.2316.0200	13.2316.0200
0,30	11	12.2316.0300	13.2316.0300
0,45	16	12.2316.0450	13.2316.0450

EXCELLENT

Sauciere, Sauce boat, Saucière

Inhalt cap.		18/10 18/10	versilbert silver-plated
Ltr.	oz.		
0,10	4	12.2215.0100	13.2215.0100
0,20	7	12.2215.0200	13.2215.0200
0,30	11	12.2215.0300	13.2215.0300
0,45	16	12.2215.0450	13.2215.0450

EXCELLENT

Sauciere, Sauce boat, Saucière

Inhalt cap.		18/10 18/10	versilbert silver-plated
Ltr.	oz.		
0,10	4	12.4816.0100	13.4816.0100
0,20	7	12.4816.0200	13.4816.0200
0,30	11	12.4816.0300	13.4816.0300
0,45	16	12.4816.0450	13.4816.0450

PROFILE

Servierplatte, Serving platter, Plat à servir
oval, ovale

Länge length		Breite width		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
421	$16^{9}/_{16}$	286	$11^{1}/_{4}$	60.8902.4200	60.9102.4200
476	$18^{3}/_{4}$	313	$12^{5}/_{16}$	60.8902.4700	60.9102.4700

NEUTRAL

Servierplatte, Serving platter, Plat à servir
rund, round, rond

Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
319	$12^{9}/_{16}$	60.8904.3200	60.9104.3200

NEUTRAL

1 **Butterdose, Butter dish, Beurrier**
2-tlg., 2-part, 2 parties

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
41	$1^{5}/_{8}$	116	$4^{9}/_{16}$	12.2117.0000	13.3117.0000

2 **Unterteller, Underliner, Sous-plat**

Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
159	$6^{1}/_{4}$	12.2024.1600	13.3024.1600

NEUTRAL

Butterdose, Butter dish, Beurrier
2-tlg., 2-part, 2 parties

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
79	3 1/8	89	3 1/2	12.2218.0000	13.2218.0000

Porzellan-Einsatz, Porcelain insert, Insert en porcelaine
für Butterdose, for butter dish, pour beurrier

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		Porzellan porcelain
mm	in.	mm	in.	
41	1 5/8	60	2 3/8	50.8868.0000

EXCELLENT

Butterdose, Butter dish, Beurrier
2-tlg., 2-part, 2 parties

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
76	3	89	3 1/2	12.4918.0000	15.4918.0000

Porzellan-Einsatz, Porcelain insert, Insert en porcelaine
für Butterdose, for butter dish, pour beurrier

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		Porzellan porcelain
mm	in.	mm	in.	
41	1 5/8	60	2 3/8	50.8868.0000

PROFILE

Butterdose, Butter dish, Beurrier
2-tlg., 2-part, 2 parties

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
72	$2^{13}/_{16}$	90	$3^{9}/_{16}$	60.5480.0000	60.7480.0000

EXCELLENT

Butterdose, Butter dish, Beurrier
4-tlg., 4-part, 4 parties

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
69	$2^{11}/_{16}$	146	$5^{3}/_{4}$	60.5426.0000	60.7426.0000

EXCELLENT

Krümelschaufel, Crumb scraper, Ramasse-miettes

Länge length		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
230	$9^{1}/_{16}$	12.2154.0000	13.3154.0000

NEUTRAL

Krümelsammler, Table crumbler, Ramasse-miettes

Länge length		18/10 18/10
mm	in.	
150	$5^{7}/_{8}$	60.5427.0000

NEUTRAL

Universalständer, Multi purpose stand, Support universel
für Teller Ø 21 cm, for plate Ø 8 1/4 inch, pour assiette Ø 21 cm

Breite width		Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
245	9 5/8	411	16 3/16	12.2078.0000	13.3078.0000

für Teller Ø 24 cm, for plate Ø 9 7/16 inch, pour assiette Ø 24 cm

Breite width		Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
290	11 7/16	400	15 3/4	12.2078.2400	13.3078.2400

NEUTRAL

Universalständer, Multi purpose stand, Support universel
für Teller Ø 21 cm, for plate Ø 8 1/4 inch, pour assiette Ø 21 cm

Breite width		Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
324	12 3/4	447	17 5/8	12.4178.0000	13.5178.0000

EXCELLENT

Universalständer, Multi purpose stand, Support universel
für Teller Ø 16 cm, for plate Ø 6 5/16 inch, pour assiette Ø 16 cm

Breite width		Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
184	7 1/4	254	10	12.2079.0000	13.3079.0000

NEUTRAL

Sorbetbehälter, Sorbet pot, Pot à sorbet

Inhalt cap.		Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		Ø-Innen Ø-inner		18/10 18/10
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	
1,10	39	205	8 1/16	165	6 1/2	116	4 9/16	12.4084.0000

EXCELLENT

Sorbetbehälter, Sorbet pot, Pot à sorbet

Inhalt cap.		Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		Ø-Innen Ø-inner		18/10 18/10
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	
1,10	39	200	7 7/8	165	6 1/2	116	4 9/16	12.4884.0000

PROFILE

Eisschale, Ice cream bowl, Coupe à glace
auf Fuß, with foot, sur pied

Inhalt cap.		Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.		
0,10	4	45	1 3/4	105	4 1/8	10.0730.1000	11.1730.1000

NEUTRAL

Eisbecher, Ice cream cup, Coupe à glace

Inhalt cap.		Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.		
0,20	7	119	4 11/16	82	3 1/4	10.0612.0000	11.1612.0000

NEUTRAL

Servier- und Menagentablett „S“, Serving tray „S“, Tableau à servir „S“
passend für VISION Holz- und Porzellanschalen „S“,
fitting for VISION wood and porcelain dishes „S“,
approprié pour VISION bol en bois et en porcelaine „S“

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
246	$9^{11}/_{16}$	118	$4^{5}/_{8}$	20	$^{13}/_{16}$	57.0095.6040

Servier- und Menagentablett „M“, Serving tray „M“, Tableau à servir „M“
passend zu VISION Holz- und Porzellanschale „M“,
fitting to VISION wood and porcelain dish „M“,
approprié pour VISION bol en bois et en porcelaine „M“

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
279	11	152	6	20	$^{13}/_{16}$	57.0109.6040

VISION

Porzellanschale „S“ flach mit 3-Teilung, Porcelain dish „S“ with 3 divisions,
Bol en porcelain „S“ avec 3 divisions

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
214	$8^{7}/_{16}$	85	$3^{3}/_{8}$	25	1	57.0104.9800

VISION

Porzellanschale „S“, Porcelain dish „S“, Bol en porcelain „S“

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
217	$8^{9}/_{16}$	89	$3^{1}/_{2}$	40	$1^{9}/_{16}$	57.0105.9800

Porzellanschale „M“, Porcelain dish „M“, Bol en porcelain „M“

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
247	$9^{3}/_{4}$	119	$4^{11}/_{16}$	50	$1^{15}/_{16}$	57.0106.9800

VISION

Holzschale „S“, Wood dish „S“, Bol en bois „S“

Länge length		Breite width		Höhe height		Holz wood
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
217	$8^{9}/_{16}$	89	$3^{1}/_{2}$	40	$1^{9}/_{16}$	57.0107.9990

Holzschale „M“, Wood dish „M“, Bol en bois „M“

Länge length		Breite width		Höhe height		Holz wood
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
247	$9^{3}/_{4}$	119	$4^{11}/_{16}$	50	$1^{15}/_{16}$	57.0108.9990

VISION

Download VISION

Brotkorb, Bread basket, Corbeille à pain
rund, round, rond

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
49	$1^{15}/_{16}$	234	$9^{3}/_{16}$	12.2137.2300	13.3137.2300

NEUTRAL

Brotkorb, Bread basket, Corbeille à pain
oval, ovale

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.	mm	in.		
234	$9^{3}/_{16}$	171	$6^{3}/_{4}$	37	$1^{1}/_{2}$	12.2136.2300	13.3136.2300
275	$10^{13}/_{16}$	183	$7^{3}/_{16}$	50	$1^{15}/_{16}$	12.2136.2700	13.3136.2700

NEUTRAL

Brotkorb, Bread basket, Corbeille à pain
oval, durchbrochen, oval, perforated, ovale, perforée

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.	mm	in.		
234	$9^{3}/_{16}$	171	$6^{3}/_{4}$	37	$1^{7}/_{16}$	12.2720.2300	13.3720.2300

NEUTRAL

Brotkorb, Bread basket, Corbeille à pain
oval, ovale

Länge length		Breite width		Höhe height		versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
188	$7^{3}/_{8}$	135	$5^{5}/_{16}$	53	$2^{1}/_{16}$	60.9188.2000
226	$8^{7}/_{8}$	169	$6^{5}/_{8}$	58	$2^{5}/_{16}$	60.9188.2500
264	$10^{6}/_{16}$	187	$7^{6}/_{16}$	60	$2^{6}/_{16}$	60.7419.2800

NEUTRAL

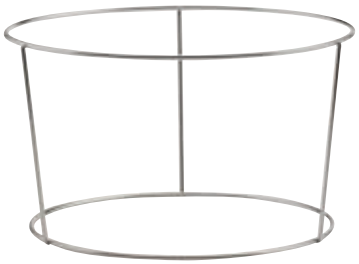
Brotkorb, Bread basket, Corbeille à pain
oval, ovale

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.	mm	in.		
308	12 1/8	165	6 1/2	50	1 15/16	60.5483.3080	60.7483.3080

NEUTRAL

Austerngestell, Oyster rack, Support à huîtres
passend für 2 Größen 12.2037.3000 und 12.2037.3600,
fit 2 tray sizes 12.2037.3000 and 12.2037.3600,
approprié pour 2 diamètres de plateaux 12.2037.3000 et 12.2037.3600

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
208	8 3/16	360	14 3/16	12.2132.3600	13.3132.3600



NEUTRAL

Serviertablett, Serving tray, Plateau de service
rund, round, rond

Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
327	12 7/8	12.2037.3000	13.3037.3000
369	14 1/2	12.2037.3600	13.3037.3600

NEUTRAL

Fingerschale, Finger bowl, Bol rince-doigts

Inhalt cap.		Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.		
0,25	9	49	1 15/16	105	4 1/8	60.5447.0000	60.7447.0000

NEUTRAL

Unterteller, Underliner, Sous-plat

Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
159	6 1/4	12.2024.1600	13.3024.1600

NEUTRAL

Chillcup
komplett für Scampis, complete for scampis, complet pour scampis

Inhalt cap.		Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.		
0,15	5	113	4 7/16	129	5 1/16	12.2294.0000	15.2294.0000

NEUTRAL

Chillcup
komplett für Kaviar, complete for caviar, complet pour caviar

Inhalt cap.		Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10	versilbert silver-plated
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.		
0,03	1	79	3 1/8	127	5	12.2292.0000	15.2292.0000

NEUTRAL

Glaseinsatz, Glass insert, Insert en verre
für Chillcup, for chillcup, pour chillcup

Inhalt cap.		Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		Glas glass
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.	
0,15	5	51	2	110	4 5/16	50.8345.0000

NEUTRAL

VISION

Essig- und Ölflasche, Vinegar and oil bottle, Vinaigre et huile bouteille
Glas und Edelstahl 18/10. Kombinierbar mit Servier- und Menagentablett, Salz- und Pfefferstreuer VISION.

Glass and stainless steel 18/10. Combinable with serving tray, salt and pepper shaker VISION.

Verre et acier inoxydable 18/10. Combinable avec plateau de service, moulin à sel et moulin à poivre VISION.

Inhalt cap.		Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.	
0,2	7	162	6 3/8	54	2 2/16	57.0098.6040

EXCELLENT

Essig-Ölgestell, Vinegar and oil stand, Vinaigrier-Huilier

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
210	8 1/4	12.4141.0000	15.5141.0000

Glaseinsatz für Essig-Ölgestell, Glass insert for vinegar and oil stand, Verre de rechange pour Vinaigrier-Huilier

Inhalt cap.		Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		Glas glass
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.	
0,2	7	176	6 15/16	66	2 5/8	50.8335.0000

PROFILE

Essig-Ölgestell, Vinegar and oil stand, Vinaigrier-Huilier

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
203	8	12.4841.0000	15.4841.0000

Glaseinsatz für Essig-Ölgestell, Glass insert for vinegar and oil stand, Verre de rechange pour Vinaigrier-Huilier

Inhalt cap.		Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		Glas glass
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.	
0,2	7	176	6 15/16	66	2 5/8	50.8335.0000

NEUTRAL

Salzmühle, Salt mill, Moulin à sel

Höhe height		Holz wood
mm	in.	
135	5 5/16	60.5408.0000

Pfeffermühle, Pepper mill, Moulin à poivre

Höhe height		Holz wood
mm	in.	
135	5 5/16	60.5410.0000

PROFILE

Salzmühle, Salt mill, Moulin à sel

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
100	3 15/16	12.4867.0000	15.4867.0000

Pfeffermühle, Pepper mill, Moulin à poivre

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
100	3 15/16	12.4865.0000	15.4865.0000

Salzstreuer, Salt shaker, Salière

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	
80	3 1/8	37	1 7/16	57.0099.6040

Pfefferstreuer, Pepper shaker, Poivrier

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	
80	3 1/8	37	1 7/16	57.0100.6040

VISION

Salzstreuer, Salt shaker, Salière
6 Loch, 6 hole, 6 trou

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
70	$2^{3}/_{4}$	60.5655.0700	60.7655.0700
90	$3^{9}/_{16}$	60.5655.0900	60.7655.0900

Pfefferstreuer, Pepper shaker, Poivrière
1 Loch, 1 hole, 1 trou

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
70	$2^{3}/_{4}$	60.5656.0700	60.7656.0700
90	$3^{9}/_{16}$	60.5656.0900	60.7656.0900

NEUTRAL

Salzstreuer, Salt shaker, Salière

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
71	$2^{13}/_{16}$	60.5486.0000	60.7486.0000

Pfefferstreuer, Pepper shaker, Poivrière

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
71	$2^{13}/_{16}$	60.5487.0000	60.7487.0000

NEUTRAL

Salzstreuer, Salt shaker, Salière

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
76	3	60.5455.0000	60.7455.0000

Pfefferstreuer, Pepper shaker, Poivrière

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
76	3	60.5456.0000	60.7456.0000

NEUTRAL

Menage, Cruet stand, Ménagère
2-tlg., 2-part, 2 parties

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
142	5 9/16	12.4130.0000	15.5130.0000

EXCELLENT

Menage, Cruet stand, Ménagère
2-tlg., 2-part, 2 parties

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
134	5 1/4	12.4830.0000	15.4830.0000

PROFILE

Senfgefäß, Mustard pot, Moutardier

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
102	4	12.2282.0000	15.2282.0000

EXCELLENT

Käsedose, Cheese dish, Fromagère

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
81	3 3/16	12.2280.0000	15.2280.0000

EXCELLENT

Käsedose, Cheese dish, Fromagère

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
79	3 1/8	12.4880.0000	15.4880.0000

PROFILE

Zahnstocherbehälter, Toothpick stand, Porte cure-dents

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
80	3 1/8	12.2231.0000	13.2231.0000

NEUTRAL

Leuchter, Candelabra, Chandelier
ohne Kerzen, without candles, sans bougies

Höhe ohne Kerzen, height without candles, hauteur sans bougies

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
220	$8^{11}/_{16}$	60.5508.0030	60.7508.0030

EXCELLENT

Leuchter, Candelabra, Chandelier
ohne Kerzen, without candles, sans bougies

Höhe ohne Kerzen, height without candles, hauteur sans bougies

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
286	$11^{1}/_{4}$	12.4843.0030	13.4843.0030

PROFILE

Leuchter, Candelabra, Chandelier
ohne Kerzen, without candles, sans bougies

Höhe ohne Kerzen, height without candles, hauteur sans bougies

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
220	$8^{11}/_{16}$	60.5509.0050	60.7509.0050

EXCELLENT

Leuchter, Candelabra, Chandelier
ohne Kerzen, without candles, sans bougies

Höhe ohne Kerzen, height without candles, hauteur sans bougies

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
303	$11^{15}/_{16}$	12.4843.0050	13.4843.0050

PROFILE

Bankett-Leuchter, Candelabra for banquet, Chandelier pour banquet
ohne Kerzen, without candles, sans bougies

Höhe ohne Kerzen, height without candles, hauteur sans bougies

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
535	$21^{1}/_{16}$	12.4845.5400	13.4845.5400

PROFILE

Leuchter, Candle holder, Chandelier
ohne Kerze, without candle, sans bougie

Höhe ohne Kerze, height without candle, hauteur sans bougie

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	
66	$2^{5}/_{8}$	46	$1^{13}/_{16}$	57.0103.6040
130	$5^{1}/_{8}$	46	$1^{13}/_{16}$	57.0102.6040

VISION

Leuchter, Candelabra, Chandelier
ohne Kerze, without candle, sans bougie

Höhe ohne Kerze, height without candle, hauteur sans bougie

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
180	$7^{1}/_{16}$	60.5507.1810	60.7507.1810

EXCELLENT

Leuchter, Candelabra, Chandelier
ohne Kerze, without candle, sans bougie

Höhe ohne Kerze, height without candle, hauteur sans bougie

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
180	$7^{1}/_{16}$	12.4843.1800	13.4843.1800

PROFILE

Windlicht, Candle lamp, Photophore

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	
101	4	99	$3^{7}/_{8}$	57.0097.6040

VISION

Windlicht, Candle lamp, Photophore

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
218	$8^{9}/_{16}$	60.5511.0000	60.7511.0000

EXCELLENT

Kerzenleuchter, Candle holder, Chandelier

Höhe height		18/10 18/10
mm	in.	
195	$7^{11}/_{16}$	57.0044.6040

STYLE

Kerzenleuchter, Candle holder, Chandelier

Höhe height		18/10 18/10
mm	in.	
250	$9^{13}/_{16}$	57.0045.6040

STYLE

Tischlicht/ Teelichthalter, tea light holder, Support de bougie à chauffe-plat

Höhe height		18/10 18/10
mm	in.	
60	$2^{6}/_{16}$	57.0047.6040

STYLE

Tischlicht/ Teelichthalter, tea light holder, Support de bougie à chauffe-plat

Höhe height		18/10 18/10
mm	in.	
90	$3^{9}/_{16}$	57.0048.6040

STYLE

Blumenvase, Vase

Höhe height		18/10 18/10
mm	in.	
250	$9^{13}/_{16}$	57.0046.6040

STYLE

Blumenvase, Vase

Höhe height		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	
130	$5^{1}/_{8}$	46	$1^{13}/_{16}$	57.0101.6040

VISION

Blumenvase, Vase

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
180	$7^{1}/_{16}$	60.5510.1800	60.7510.1800

EXCELLENT

Blumenvase, Vase

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
180	$7^{1}/_{16}$	12.2246.1800	15.2246.1800

EXCELLENT

Blumenvase, Vase

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
180	$7^{1}/_{16}$	12.4844.1800	13.4844.1800

PROFILE

Tischnummernständer, Table number stand, Porte pour numéro de table

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
190	7 1/2	60.5495.1900	60.7495.1900
460	18 1/8	60.5495.4600	60.7495.4600

NEUTRAL

Tischnummernständer, Table number stand, Porte pour numéro de table

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
220	8 11/16	12.2263.2200	15.2263.2200
500	19 11/16	12.2263.5000	15.2263.5000

NEUTRAL

Tischnummer, Table number, Numéro de table

Länge length		Breite width		Kunststoff plastics
mm	in.	mm	in.	
115	4 1/2	110	4 5/16	41.8050.0000

Tischnummer, Table number, Numéro de table

Länge length		Breite width		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
60	2 3/8	60	2 3/8	12.2076.0600	13.3076.0600
115	4 1/2	110	4 5/16	12.2076.1000	13.3076.1000

NEUTRAL

Tischnummernständer, Table number stand, Porte pour numéro de table

Höhe height		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.		
200	7 7/8	12.2264.2000	13.2264.2000

NEUTRAL

Reservierschild, Reserved sign, Plaque de table avec réservé
RESERVIERT

Länge length		Breite width		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
85	3 3/8	36	1 7/16	12.2453.0000	13.2453.0000

RESERVED

Länge length		Breite width		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
85	3 3/8	36	1 7/16	12.2453.0100	13.2453.0100

NEUTRAL

Nichtraucherschild, No Smoking sign, Port non-fumeur

Länge length		Breite width		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
60	2 3/8	56	2 3/16	12.2260.0000	13.2260.0000

NEUTRAL

Tischnummernschild, Table number sign, Port numéro de table

Länge length		Breite width		18/10 18/10	versilbert silver-plated
mm	in.	mm	in.		
60	2 3/8	60	2 3/8	12.2451.0000	13.2451.0000

NEUTRAL

CHAFING DISH & BUFFET

Ein visueller Aperitif

Exklusive Tischkultur für Feinschmecker. Egal ob bei Banketts oder bei Veranstaltungen, unsere bewährten Modelle und Sonderanfertigungen bestechen durch Ihre Vielfalt und erfüllen jeden noch so hohen Anspruch in bekannter HEPP-Qualität. Das Highlight jedes Banketts ist der spannende Augenblick des Servierens. Präsentiert in edlen Gefäßen avancieren die kulinarischen Köstlichkeiten zu wahren Kunstwerken und werden zum unvergesslichen Erlebnis für jeden Gast. Das ist exklusive Servierkultur für Feinschmecker.

A visual aperitif

Exclusive serving culture for connoisseurs. No matter whether we are talking about banquets or functions, our models and special products have the quality you've become accustomed to. HEPP's diversity suits every taste, no matter how demanding. The highlight of any banquet is the thrill of serving. Presented in exquisite dishes, the culinary specialities develop into real works of art, making it an unforgettable experience for each and every guest. That is the exclusive serving culture for gourmets.

INDUCTION PLUS

Das Beste ist für Ihre Gäste gerade gut genug. Mit den HEPP Chafing Dishes INDUCTION PLUS bleibt das auch so. Die perfekte Wärmeverteilung durch den Kapselboden mit Aluminium-Kern hält Ihre kulinarischen Köstlichkeiten stets bei idealer Temperatur – während das Kondenswasserrücklaufsystem für eine lang anhaltende Frische sorgt.

Chafing Dishes INDUCTION PLUS erzielen auf Induktionsplatten verschiedenster Hersteller beste Ergebnisse. Da Tradition verpflichtet, werden sie auch auf Heizplatten und Brennstoffdosen höchsten Qualitätsansprüchen gerecht. Der hitzebeständige Griff, das gastronomiegerechte Material und der leicht abzunehmende, spülmaschinenfeste Glasdeckel machen den täglichen Umgang damit zum echten Genuss.

Mehr Information finden Sie in der Broschüre INDUCTION PLUS.

Only the best will do for your customers. HEPP INDUCTION PLUS chafing dishes will make sure they get only the best. The perfect heat distribution via the aluminium encapsulated bottom always keeps your culinary delights at the ideal temperature – while the condensation recirculating system ensures they stay fresh.

IINDUCTION PLUS chafing dishes give optimum results on a wide range of induction hotplates. And because tradition ist important, they also meet the highest quality standards with conventional hotplates an sterno fuel systems. The heat-resistant handle, the catering-grade material and the easy to remove, dishwasher-safe glass lid make them a real pleasure to use, day in, day out.

You find more information in the INDUCTION PLUS brochure.

Chafing Dish Induktion rund, Chafing Dish Induction round, Chafing Dish Induction rond
Bügelgriff, bow handle, poignée ronde

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, induktionsgeeignet, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, alternativ mit Elektroheizung und Brennstoff beheizbar,
fitting for inserts to depth 10 cm/ 4 inch, inductive, glass lid with brake removable, electrically and sterno heating possible,
convient pour des inserts avec une profondeur de 10 cm, compatible induction, couvercle en verre avec brûleur amovible, alternative avec chauffage électrique et combustible

Höhe height		Ø Ø		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	
190	7 1/2	390	15 1/4	57.0001.6040

EXCELLENT

Chafing Dish Induktion rund, Chafing Dish Induction round, Chafing Dish Induction rond
Griff 4-Kantprofil mattiert, satin finished handle profile 4-cornered, poignée finition satinée Profile

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, induktionsgeeignet, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, alternativ mit Elektroheizung und Brennstoff beheizbar,
fitting for inserts to depth 10 cm/ 4 inch, inductive, glass lid with brake removable, electrically and sterno heating possible,
convient pour des inserts avec une profondeur de 10 cm, compatible induction, couvercle en verre avec brûleur amovible, alternative avec chauffage électrique et combustible

Höhe height		Ø Ø		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	
190	7 1/2	390	15 1/4	57.0020.6040

ARTE

Chafing Dish Induktion GN 2/3 , Chafing Dish Induction GN 2/3
Bügelgriff, bow handle, poignée ronde

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, induktionsgeeignet, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, alternativ mit Elektroheizung und Brennstoff beheizbar,
fitting for inserts to depth 10 cm/ 4 inch, inductive, glass lid with brake removable, electrically and sterno heating possible,
convient pour des inserts avec une profondeur de 10 cm, compatible induction, couvercle en verre avec brûleur amovible, alternative avec chauffage électrique et combustible

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
370	14 1/2	450	17 3/4	190	7 1/2	57.0002.6040

Maße inklusive Bremse und Griff
Dimensions inclusive brake and handle
Mesures incluant les freins et poignées

EXCELLENT

Chafing Dish Induktion GN 2/3 , Chafing Dish Induction GN 2/3
Griff 4-Kantprofil mattiert, satin finished handle profile 4-cornered,
poignée finition satinée Profile

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, induktionsgeeignet, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, alternativ mit Elektroheizung und Brennstoff beheizbar,
fitting for inserts to depth 10 cm/ 4 inch, inductive, glass lid with brake removable, electrically and sterno heating possible,
convient pour des inserts avec une profondeur de 10 cm, compatible induction, couvercle en verre avec brûleur amovible, alternative avec chauffage électrique et combustible

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
370	14 1/2	450	17 3/4	190	7 1/2	57.0021.6040

Maße inklusive Bremse und Griff
Dimensions inclusive brake and handle
Mesures incluant les freins et poignées

ARTE

Buffetgestell rund, Buffet stand round, Support pour buffet rond
Füße Rundprofil, feet profil round, pieds rond Profile

Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, hauteur inclusive Chafing Dish 37 cm

Höhe height		Ø Ø		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	
240	9 1/2	460	18	57.0007.6040

EXCELLENT

Buffetgestell rund, Buffet stand round, Support pour buffet rond
Füße 4-Kantprofil mattiert, satin finished feet profile 4-cornered,
4 pieds carrés finition satinée

Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, hauteur inclusive Chafing Dish 37 cm

Höhe height		Ø Ø		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	
240	9 1/2	470	18 1/2	57.0008.6040

ARTE

Buffetgestell GN 2/3 , Buffet stand GN 2/3 , Support pour buffet GN 2/3
Füße Rundprofil, feet profil round, pieds rond Profile

Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch,
hauteur inclusive Chafing Dish 37 cm

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
440	17 1/4	400	15 3/4	240	9 1/2	57.0012.6040

EXCELLENT

Buffetgestell GN 2/3 , Buffet stand GN 2/3 , Support pour buffet GN 2/3
Füße 4-Kantprofil mattiert , satin finished feet profile 4-cornered,
4 pieds carrés finition satinée

Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch,
hauteur inclusive Chafing Dish 37 cm

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
450	17 3/4	400	15 3/4	240	9 1/2	57.0013.6040

ARTE

Tischgestell rund, Buffet stand round, Support pour table rond
ohne Chafing Dish, without Chafing Dish, sans Chafing Dish

Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm, Height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch,
hauteur inclusive Chafing Dish 30 cm

Höhe height		Ø Ø		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	
170	6 3/4	390	15 1/4	57.0005.6040

NEUTRAL

Tischgestell GN 2/3 , Buffet stand GN 2/3 , Support pour buffet GN 2/3
ohne Chafing Dish, without Chafing Dish, sans Chafing Dish

Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm, Height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch, hauteur inclusive Chafing Dish 30 cm

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 18/10
mm	in.	mm	in.	mm	in.	
370	14 9/16	400	15 12/16	170	6 11/16	57.0006.6040

NEUTRAL

Suppenstation, Soup Station, Station potage
für Chafing Dish Ø 30 cm, rund, for Chafing Dish Ø 30 cm, round, pour Chafing Dish rond, Ø 30 cm

Inhalt cap.		Ø-Außen Ø-outer		18/10 18/10
Ltr.	oz.	mm	in.	
4,50	158	345	13 9/16	12.2073.0000
9,00	317	345	13 9/16	60.8873.0000

NEUTRAL

Suppenstation, Soup station, Station potage
für Chafing Dish GN 2/3 , for Chafing Dish GN 2/3 , pour Chafing Dish GN 2/3

Inhalt cap.		Länge length		Breite width		18/10 18/10
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.	
4,50	158	363	14 5/16	332	13 1/16	57.0050.6040
9,00	317	363	14 5/16	332	13 1/16	57.0051.6040

NEUTRAL

Porzellan-Einsatz, Porcelain insert, Bac en porcelaine
für Chafing Dish, for Chafing Dish, pour Chafing Dish

Inhalt cap.		Höhe height		Ø Ø	Ø-Außen Ø-outer	Ø-Außen Ø-outer	Porzellan porcelain
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	mm	in.	
3,00	106	70	2 1/8	Ø 30 cm	335	13 3/16	60.8874.3000

NEUTRAL

Porzellan-Einsatz, Porcelain insert, Bac en porcelaine
für Chafing Dish, 2-tlg., for Chafing Dish, 2-part, pour Chafing Dish, 2 parties

Inhalt cap.		Höhe height		Ø Ø	Ø-Außen Ø-outer	Ø-Außen Ø-outer	Porzellan porcelain
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	mm	in.	
2,60	92	70	2 1/8	Ø 30 cm	335	13 3/16	60.8879.3000

NEUTRAL

Porzellan-Einsatz, Porcelain insert, Bac en porcelaine
Gastronorm 1/3

Inhalt cap.		Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	
1,9	67	175	6 7/8	325	12 13/16	65	2 9/16	50.8366.0130

NEUTRAL

Porzellan-Einsatz, Porcelain insert, Bac en porcelaine
Gastronorm 2/3

Inhalt cap.		Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
Ltr.	oz.	mm	in.	mm	in.	mm	in.	
4,65	164	354	13 15/16	325	12 13/16	65	2 9/16	50.8366.0230

NEUTRAL